

Safety Information: GPS ETL Measurement, Leveling, and Survey Tools

EN - English (English)





Safety Information

- Always inspect the product for damage before use. Do not use if damaged or broken.
- Keep the products out of reach of children to prevent choking hazards.
- Handle with care. Sharp edges or components may cause injury.
- Ensure all moving parts are functioning properly and free from obstruction before use.
- Keep products dry and store in a cool, dry place to avoid damage.
- Batteries (if applicable) should be inserted according to the correct polarity.
- Do not expose products to extreme temperatures or humidity.
- Do not submerge electrical products in water or expose to liquids unless specifically stated.
- Regularly clean products as per manufacturer's instructions to maintain safety and performance.





Usage Information

- Use the products for their intended purpose only.
- The compass models are designed for navigation and measuring angles. Ensure you follow appropriate instructions for accuracy.
- For multifunctional compasses, do not use the whistle or magnifier beyond their intended purposes.
- Digital multimeters are designed for electrical measurement only. Ensure correct settings are chosen before use to avoid incorrect readings or damage.
- Measuring tapes should be used for linear measurements only. Do not overextend or use beyond their maximum length.
- Always ensure a level or ruler is properly aligned before taking measurements.
- For soil survey instruments, ensure calibration is done correctly before use.
- When using digital devices, ensure they are powered off when not in use to conserve battery life.
- Always store products in their original packaging after use to prevent damage or loss of small parts.

Warning Labels

-  **Warning: Choking Hazard** – Small parts. Not for children under 3 years.
-  **Warning: Electrical Hazard** – Ensure the device is correctly set and used in accordance with safety instructions to avoid electric shock.
-  **Warning: Sharp Objects** – Handle with care. Edges may cause injury.
-  **Warning: Keep Dry** – Do not submerge in water or expose to moisture.



-  **Warning: Battery Safety** – Do not mix old and new batteries. Dispose of used batteries responsibly.
 -  **Warning: Do Not Overextend** – Use measuring tapes within the recommended range to avoid damage.
 -  **Warning: Moving Parts** – Keep fingers and other body parts clear of moving components to prevent injury.
 -  **Warning: Storage** – Store in a cool, dry place away from extreme temperatures.
-

We reserve the right to make changes to the text, design, and technical data of the product without notice. This document is created in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR) and ensures that the products listed meet all necessary safety and traceability requirements as mandated under EU law.

ES - Español (Spanish)

Información de seguridad









- Inspeccione siempre el producto en busca de daños antes de usarlo. No lo use si está dañado o roto.
- Mantenga los productos fuera del alcance de los niños para evitar peligros de asfixia.
- Maneje con cuidado. Los bordes afilados o los componentes pueden causar lesiones.
- Asegúrese de que todas las partes móviles funcionen correctamente y estén libres de obstrucciones antes de usarlo.
- Mantenga los productos secos y guárdelos en un lugar fresco y seco para evitar daños.
- Las baterías (si aplica) deben insertarse según la polaridad correcta.
- No exponga los productos a temperaturas extremas ni a humedad.
- No sumerja los productos eléctricos en agua ni los exponga a líquidos, a menos que se indique específicamente.
- Limpie regularmente los productos según las instrucciones del fabricante para mantener la seguridad y el rendimiento.

Información de uso

- Use los productos solo para su propósito previsto.
- Los modelos de brújulas están diseñados para la navegación y la medición de ángulos. Asegúrese de seguir las instrucciones adecuadas para obtener precisión.
- Para las brújulas multifuncionales, no use el silbato ni la lupa más allá de sus fines previstos.
- Los multímetros digitales están diseñados solo para mediciones eléctricas. Asegúrese de seleccionar la configuración correcta antes de usarlo para evitar lecturas incorrectas o daños.
- Las cintas métricas deben usarse solo para mediciones lineales. No las sobreextienda ni las use más allá de su longitud máxima.
- Asegúrese siempre de que un nivel o una regla esté correctamente alineada antes de tomar mediciones.

- Para los instrumentos de encuesta de suelo, asegúrese de realizar una calibración correcta antes de usarlos.
- Al usar dispositivos digitales, asegúrese de apagarlos cuando no los esté usando para conservar la batería.
- Siempre guarde los productos en su embalaje original después de usarlos para evitar daños o pérdida de pequeñas piezas.

Etiquetas de advertencia

-  **Advertencia: Peligro de asfixia** – Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.
-  **Advertencia: Peligro eléctrico** – Asegúrese de que el dispositivo esté configurado correctamente y se utilice de acuerdo con las instrucciones de seguridad para evitar descargas eléctricas.
-  **Advertencia: Objetos afilados** – Maneje con cuidado. Los bordes pueden causar lesiones.
-  **Advertencia: Mantener seco** – No sumergir en agua ni exponer a la humedad.
-  **Advertencia: Seguridad de las baterías** – No mezcle baterías nuevas y viejas. Deshágase de las baterías usadas de manera responsable.
-  **Advertencia: No sobreextender** – Use las cintas métricas dentro del rango recomendado para evitar daños.
-  **Advertencia: Partes móviles** – Mantenga los dedos y otras partes del cuerpo alejados de los componentes móviles para evitar lesiones.
-  **Advertencia: Almacenaje** – Guarde en un lugar fresco y seco, alejado de temperaturas extremas.



Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso. Este documento se crea en cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de los Productos de la UE (GPSR) y garantiza que los productos enumerados cumplen con todos los requisitos de seguridad y trazabilidad exigidos por la legislación de la UE.

FR - Français (French)

Informations de sécurité









- Inspectez toujours le produit pour détecter d'éventuels dommages avant de l'utiliser. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé ou cassé.
- Gardez les produits hors de portée des enfants pour éviter les risques d'étouffement.
- Manipulez avec soin. Les bords tranchants ou les composants peuvent provoquer des blessures.
- Assurez-vous que toutes les pièces mobiles fonctionnent correctement et ne sont pas obstruées avant l'utilisation.
- Gardez les produits au sec et rangez-les dans un endroit frais et sec pour éviter les dommages.

- Les piles (le cas échéant) doivent être insérées selon la polarité correcte.
- N'exposez pas les produits à des températures extrêmes ou à de l'humidité.
- Ne plongez pas les produits électriques dans l'eau et ne les exposez pas aux liquides, sauf indication contraire.
- Nettoyez régulièrement les produits conformément aux instructions du fabricant pour maintenir la sécurité et les performances.

Informations d'utilisation

- Utilisez les produits uniquement à des fins prévues.
- Les modèles de boussoles sont conçus pour la navigation et la mesure des angles. Assurez-vous de suivre les instructions appropriées pour obtenir une précision optimale.
- Pour les boussoles multifonctionnelles, ne les utilisez pas au-delà de leur objectif prévu (sifflet, loupe).
- Les multimètres numériques sont conçus uniquement pour la mesure électrique. Assurez-vous de sélectionner les bons réglages avant d'utiliser l'appareil pour éviter des lectures incorrectes ou des dommages.
- Les rubans à mesurer doivent être utilisés uniquement pour des mesures linéaires. Ne les étirez pas au-delà de leur longueur maximale.
- Assurez-vous toujours qu'un niveau ou une règle est correctement aligné avant de prendre des mesures.
- Pour les instruments de mesure du sol, assurez-vous que l'étalonnage a été effectué correctement avant utilisation.
- Lorsque vous utilisez des dispositifs numériques, assurez-vous de les éteindre lorsque vous ne les utilisez pas pour économiser la batterie.
- Rangez toujours les produits dans leur emballage d'origine après utilisation pour éviter tout dommage ou perte de petites pièces.

Étiquettes d'avertissement

-  **Avertissement : Danger d'étouffement** – Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
-  **Avertissement : Danger électrique** – Assurez-vous que l'appareil est correctement réglé et utilisé conformément aux instructions de sécurité pour éviter les risques de choc électrique.
-  **Avertissement : Objets tranchants** – Manipulez avec soin. Les bords peuvent causer des blessures.
-  **Avertissement : Garder au sec** – Ne pas plonger dans l'eau ni exposer à l'humidité.
-  **Avertissement : Sécurité des piles** – Ne mélangez pas les piles neuves et usagées. Éliminez les piles usagées de manière responsable.
-  **Avertissement : Ne pas surtirer** – Utilisez les rubans à mesurer dans la plage recommandée pour éviter d'endommager le produit.
-  **Avertissement : Pièces mobiles** – Gardez vos doigts et autres parties du corps éloignés des pièces mobiles pour éviter les blessures.
-  **Avertissement : Stockage** – Conservez dans un endroit frais et sec, à l'abri des températures extrêmes.



Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, au design et aux données techniques du produit sans préavis. Ce document est créé conformément au Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR) et garantit que les produits listés répondent à toutes les exigences de sécurité et de traçabilité requises par la législation de l'UE.

DE - Deutsch (German)









Sicherheitsinformationen

- Überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung auf Schäden. Verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Halten Sie die Produkte außerhalb der Reichweite von Kindern, um Erstickungsgefahren zu vermeiden.
- Vorsichtig handhaben. Scharfe Kanten oder Teile können Verletzungen verursachen.
- Stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile ordnungsgemäß funktionieren und frei von Hindernissen sind, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Bewahren Sie die Produkte trocken auf und lagern Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort, um Schäden zu vermeiden.
- Batterien (falls zutreffend) sollten gemäß der richtigen Polarität eingelegt werden.
- Setzen Sie die Produkte nicht extremen Temperaturen oder hoher Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie elektrische Produkte nicht in Wasser und setzen Sie sie nicht Flüssigkeiten aus, es sei denn, dies wird ausdrücklich angegeben.
- Reinigen Sie die Produkte regelmäßig gemäß den Anweisungen des Herstellers, um die Sicherheit und Leistung zu erhalten.

Verwendungsinformationen

- Verwenden Sie die Produkte nur für den vorgesehenen Zweck.
- Die Kompassmodelle sind für Navigation und Winkelmessungen konzipiert. Stellen Sie sicher, dass Sie die entsprechenden Anweisungen befolgen, um eine genaue Messung zu gewährleisten.
- Multifunktionale Kompass sollten nicht über ihren vorgesehenen Zweck hinaus verwendet werden (z. B. Pfeife oder Lupe).
- Digitale Multimeter sind nur für elektrische Messungen konzipiert. Stellen Sie sicher, dass die richtigen Einstellungen getroffen werden, um falsche Messwerte oder Schäden zu vermeiden.
- Maßbänder sollten nur für lineare Messungen verwendet werden. Dehnen Sie sie nicht über ihre maximale Länge hinaus.
- Stellen Sie sicher, dass ein Niveau oder ein Lineal immer korrekt ausgerichtet ist, bevor Sie Messungen vornehmen.
- Bei Bodenuntersuchungsinstrumenten stellen Sie sicher, dass eine ordnungsgemäße Kalibrierung vorgenommen wurde, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Schalten Sie digitale Geräte aus, wenn sie nicht verwendet werden, um die Batterie zu schonen.
- Bewahren Sie Produkte immer in ihrer Originalverpackung auf, um Schäden oder den Verlust kleiner Teile zu vermeiden.

Warnhinweise

-  **Achtung: Erstickungsgefahr** – Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
-  **Achtung: Elektrische Gefahr** – Stellen Sie sicher, dass das Gerät korrekt eingestellt und gemäß den Sicherheitsanweisungen verwendet wird, um Stromschläge zu vermeiden.
-  **Achtung: Scharfe Objekte** – Vorsichtig handhaben. Kanten können Verletzungen verursachen.
-  **Achtung: Trocken halten** – Nicht in Wasser tauchen oder Feuchtigkeit aussetzen.
-  **Achtung: Batteriesicherheit** – Mischen Sie keine alten und neuen Batterien. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien ordnungsgemäß.
-  **Achtung: Nicht überdehnen** – Verwenden Sie Maßbänder innerhalb des empfohlenen Bereichs, um Schäden zu vermeiden.
-  **Achtung: Bewegliche Teile** – Halten Sie Finger und andere Körperteile von beweglichen Teilen fern, um Verletzungen zu vermeiden.
-  **Achtung: Lagerung** – An einem kühlen, trockenen Ort fern von extremen Temperaturen lagern.



Wir behalten uns das Recht vor, Änderungen am Text, Design und den technischen Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Dieses Dokument wurde in Übereinstimmung mit der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt und stellt sicher, dass die aufgeführten Produkte alle erforderlichen Sicherheits- und Rückverfolgbarkeitsanforderungen gemäß den EU-Vorschriften erfüllen.

IT - Italiano (Italian)









Informazioni sulla sicurezza

- Controlla sempre il prodotto per danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato o rotto.
- Tieni i prodotti fuori dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento.
- Maneggia con cura. I bordi affilati o i componenti possono causare lesioni.
- Assicurati che tutte le parti mobili funzionino correttamente e siano libere da ostacoli prima dell'uso.
- Mantieni i prodotti asciutti e conservali in un luogo fresco e asciutto per evitare danni.
- Le batterie (se applicabili) devono essere inserite con la polarità corretta.
- Non esporre i prodotti a temperature estreme o umidità.
- Non immergere i prodotti elettrici in acqua o esporli a liquidi, a meno che non sia espressamente indicato.
- Pulisci regolarmente i prodotti secondo le istruzioni del produttore per mantenere la sicurezza e le prestazioni.

Informazioni sull'uso

- Utilizza i prodotti solo per il loro scopo previsto.
- I modelli di bussola sono progettati per la navigazione e la misurazione degli angoli. Assicurati di seguire le istruzioni appropriate per ottenere misurazioni accurate.
- Per le bussole multifunzionali, non utilizzare il fischietto o la lente d'ingrandimento oltre lo scopo previsto.
- I multimetri digitali sono progettati solo per misurazioni elettriche. Assicurati di selezionare le impostazioni corrette prima dell'uso per evitare letture errate o danni.
- I nastri metrici devono essere utilizzati solo per misurazioni lineari. Non estenderli oltre la lunghezza massima.
- Assicurati sempre che un livello o un righello siano correttamente allineati prima di effettuare misurazioni.
- Per gli strumenti di indagine del suolo, assicurati di eseguire una corretta calibrazione prima dell'uso.
- Quando usi dispositivi digitali, assicurati di spegnerli quando non sono in uso per conservare la batteria.
- Conserva sempre i prodotti nella loro confezione originale dopo l'uso per evitare danni o la perdita di piccole parti.

Etichette di avviso

-  **Attenzione: Pericolo di soffocamento** – Piccole parti. Non adatto a bambini sotto i 3 anni.
-  **Attenzione: Pericolo elettrico** – Assicurati che il dispositivo sia impostato correttamente e utilizzato secondo le istruzioni di sicurezza per evitare scosse elettriche.
-  **Attenzione: Oggetti appuntiti** – Maneggia con cura. I bordi possono causare lesioni.
-  **Attenzione: Mantenere asciutto** – Non immergere in acqua o esporre all'umidità.
-  **Attenzione: Sicurezza delle batterie** – Non mescolare batterie nuove e vecchie. Smaltire le batterie usate in modo responsabile.
-  **Attenzione: Non estendere oltre** – Utilizzare i nastri metrici all'interno della gamma consigliata per evitare danni.
-  **Attenzione: Parti mobili** – Tieni le dita e altre parti del corpo lontano dalle parti mobili per evitare infortuni.
-  **Attenzione: Conservazione** – Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano da temperature estreme.



Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso. Questo documento è stato redatto in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR) e garantisce che i prodotti elencati soddisfano tutti i requisiti di sicurezza e tracciabilità previsti dalla legislazione dell'UE.

NL - Nederlands (Dutch)





Veiligheidsinformatie

- Inspecteer het product altijd op schade voordat u het gebruikt. Gebruik het niet als het beschadigd of gebroken is.
- Houd de producten buiten het bereik van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.
- Behandel met zorg. Scherpe randen of onderdelen kunnen verwondingen veroorzaken.
- Zorg ervoor dat alle bewegende delen goed functioneren en vrij zijn van obstakels voordat u het product gebruikt.
- Houd de producten droog en bewaar ze op een koele, droge plaats om schade te voorkomen.
- Batterijen (indien van toepassing) moeten op de juiste polariteit worden geplaatst.
- Stel de producten niet bloot aan extreme temperaturen of vochtigheid.
- Dompel elektrische producten niet onder in water of stel ze niet bloot aan vloeistoffen, tenzij dit specifiek wordt aangegeven.
- Maak de producten regelmatig schoon volgens de instructies van de fabrikant om de veiligheid en prestaties te behouden.





Gebruiks informatie

- Gebruik de producten alleen voor het beoogde doel.
- De kompasmodellen zijn ontworpen voor navigatie en het meten van hoeken. Zorg ervoor dat u de juiste instructies volgt voor nauwkeurige metingen.
- Gebruik multifunctionele kompassen niet voor andere doeleinden dan waarvoor ze zijn ontworpen (bijvoorbeeld fluit of vergrootglas).
- Digitale multimeters zijn alleen bedoeld voor elektrische metingen. Zorg ervoor dat u de juiste instellingen kiest voordat u het gebruikt om onjuiste metingen of schade te voorkomen.
- Meetlinten mogen alleen worden gebruikt voor lineaire metingen. Rek ze niet verder uit dan hun maximale lengte.
- Zorg ervoor dat een niveau of liniaal altijd correct is uitgelijnd voordat u metingen uitvoert.
- Voor bodemonderzoekinstrumenten, zorg ervoor dat een correcte kalibratie wordt uitgevoerd voordat u ze gebruikt.
- Zet digitale apparaten uit wanneer ze niet in gebruik zijn om de batterij te besparen.
- Bewaar producten altijd in hun originele verpakking na gebruik om schade of verlies van kleine onderdelen te voorkomen.

Waarschuwingslabels

-  **Waarschuwing: Verstikkingsgevaar** – Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.
-  **Waarschuwing: Elektrisch gevaar** – Zorg ervoor dat het apparaat correct is ingesteld en wordt gebruikt volgens de veiligheidsinstructies om elektrische schokken te voorkomen.
-  **Waarschuwing: Scherpe objecten** – Behandel met zorg. Randen kunnen verwondingen veroorzaken.
-  **Waarschuwing: Droog houden** – Niet onderdompelen in water of blootstellen aan vocht.



-  **Waarschuwing: Batterijveiligheid** – Meng geen oude en nieuwe batterijen. Gooi gebruikte batterijen op een verantwoorde manier weg.
-  **Waarschuwing: Niet overrekken** – Gebruik meetlinten binnen het aanbevolen bereik om schade te voorkomen.
-  **Waarschuwing: Bewegende delen** – Houd vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van bewegende onderdelen om verwondingen te voorkomen.
-  **Waarschuwing: Opslag** – Bewaar op een koele, droge plaats, uit de buurt van extreme temperaturen.

Wij behouden ons het recht voor om wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product zonder voorafgaande kennisgeving. Dit document is opgesteld in overeenstemming met de EU Algemene Verordening Productveiligheid (GPSR) en zorgt ervoor dat de vermelde producten voldoen aan alle noodzakelijke veiligheids- en traceerbaarheidsvereisten zoals voorgeschreven door de EU-wetgeving.

PT - Português (Portuguese)

Informações de segurança









- Sempre inspecione o produto em busca de danos antes de usar. Não use se estiver danificado ou quebrado.
- Mantenha os produtos fora do alcance de crianças para evitar riscos de asfixia.
- Manuseie com cuidado. Bordas afiadas ou componentes podem causar lesões.
- Certifique-se de que todas as partes móveis estejam funcionando corretamente e livres de obstruções antes de usar.
- Mantenha os produtos secos e guarde-os em um local fresco e seco para evitar danos.
- As baterias (se aplicável) devem ser inseridas com a polaridade correta.
- Não exponha os produtos a temperaturas extremas ou à umidade.
- Não submerja produtos elétricos em água ou os exponha a líquidos, a menos que seja especificamente indicado.
- Limpe regularmente os produtos de acordo com as instruções do fabricante para manter a segurança e o desempenho.

Informações de uso

- Use os produtos apenas para o propósito para o qual foram projetados.
- Os modelos de bússola são projetados para navegação e medição de ângulos. Certifique-se de seguir as instruções apropriadas para garantir precisão.
- Para bússolas multifuncionais, não use o apito ou a lupa além do propósito para o qual foram projetados.
- Os multímetros digitais são projetados para medições elétricas apenas. Certifique-se de escolher as configurações corretas antes de usar para evitar medições incorretas ou danos.
- Fitas métricas devem ser usadas apenas para medições lineares. Não as estique além de seu comprimento máximo.

- Certifique-se de que um nível ou régua esteja sempre corretamente alinhado antes de fazer medições.
- Para instrumentos de pesquisa de solo, certifique-se de realizar a calibração corretamente antes de usar.
- Ao usar dispositivos digitais, certifique-se de desligá-los quando não estiverem em uso para economizar a bateria.
- Sempre guarde os produtos em sua embalagem original após o uso para evitar danos ou perda de pequenas peças.

Rótulos de advertência

-  **Advertência: Perigo de asfixia** – Peças pequenas. Não recomendável para crianças menores de 3 anos.
-  **Advertência: Perigo elétrico** – Certifique-se de que o dispositivo esteja corretamente configurado e seja utilizado conforme as instruções de segurança para evitar choques elétricos.
-  **Advertência: Objetos afiados** – Manuseie com cuidado. As bordas podem causar lesões.
-  **Advertência: Mantenha seco** – Não submerja em água ou exponha à umidade.
-  **Advertência: Segurança da bateria** – Não misture baterias novas com usadas. Descarte as baterias usadas de forma responsável.
-  **Advertência: Não estique além do limite** – Use as fitas métricas dentro da faixa recomendada para evitar danos.
-  **Advertência: Partes móveis** – Mantenha dedos e outras partes do corpo afastados de componentes móveis para evitar lesões.
-  **Advertência: Armazenamento** – Armazene em um local fresco e seco, longe de temperaturas extremas.



Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio. Este documento é criado em conformidade com o Regulamento Geral de Segurança dos Produtos da UE (GPSR) e garante que os produtos listados atendem a todos os requisitos de segurança e rastreabilidade exigidos pela legislação da UE.

SV - Svenska (Swedish)

Säkerhetsinformation









- Kontrollera alltid produkten för skador innan användning. Använd den inte om den är skadad eller defekt.
- Förvara produkterna utom räckhåll för barn för att undvika kvävningrisk.
- Hantera med försiktighet. Skarpa kanter eller delar kan orsaka skador.
- Se till att alla rörliga delar fungerar korrekt och är fria från hinder innan användning.
- Förvara produkterna torra och på en sval, torr plats för att förhindra skador.
- Batterier (om tillämpligt) ska sättas in med korrekt polaritet.
- Utsätt inte produkterna för extrema temperaturer eller fukt.

- Nedsänk inte elektriska produkter i vatten eller utsätt dem för vätskor om det inte uttryckligen anges.
- Rengör produkterna regelbundet enligt tillverkarens instruktioner för att behålla säkerhet och prestanda.

Användarinformation

- Använd produkterna endast för deras avsedda syfte.
- Kompassmodeller är utformade för navigering och vinkelmätning. Se till att du följer de rätta instruktionerna för noggranna mätningar.
- Multifunktionella kompasser ska inte användas utöver sitt avsedda syfte (t.ex. visselpipa eller förstoringsglas).
- Digitala multimeter är endast avsedda för elektriska mätningar. Se till att du väljer rätt inställningar innan användning för att undvika felaktiga mätningar eller skador.
- Mätband ska endast användas för linjära mätningar. Sträck dem inte längre än deras maximala längd.
- Se alltid till att ett vattenpass eller en linjal är korrekt justerad innan du gör mätningar.
- För jordtestinstrument, se till att en korrekt kalibrering genomförs innan användning.
- Stäng av digitala enheter när de inte används för att spara batteri.
- Förvara alltid produkterna i sin originalförpackning efter användning för att undvika skador eller förlust av små delar.

Varningsetiketter

-  **Varning: Kvävningsrisk** – Små delar. Inte lämplig för barn under 3 år.
-  **Varning: Elektrisk fara** – Se till att enheten är korrekt inställd och används enligt säkerhetsinstruktionerna för att undvika elchocker.
-  **Varning: Skarpa objekt** – Hantera försiktigt. Kanterna kan orsaka skador.
-  **Varning: Håll torr** – Täck inte över vatten eller exponera för fukt.
-  **Varning: Batterisäkerhet** – Blanda inte gamla och nya batterier. Kassera använda batterier på ett ansvarsfullt sätt.
-  **Varning: Sträck inte för långt** – Använd mätband inom rekommenderad räckvidd för att undvika skador.
-  **Varning: Rörliga delar** – Håll fingrar och andra kroppsdelar borta från rörliga delar för att undvika skador.
-  **Varning: Förvaring** – Förvara på en sval, torr plats, borta från extrema temperaturer.



Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i texten, designen och tekniska uppgifter om produkten utan förvarning. Detta dokument skapades i enlighet med EU:s Allmänna Produktsäkerhetsförordning (GPSR) och säkerställer att de listade produkterna uppfyller alla nödvändiga säkerhets- och spårbarhetskrav enligt EU-lagstiftning.

NO - Norsk (Norwegian)









Sikkerhetsinformasjon

- Sjekk alltid produktet for skader før bruk. Ikke bruk det hvis det er skadet eller defekt.
- Hold produktene utilgjengelig for barn for å unngå kvelningsfare.
- Håndter forsiktig. Skarpe kanter eller deler kan forårsake skader.
- Sørg for at alle bevegelige deler fungerer som de skal og er fri for hindringer før bruk.
- Oppbevar produktene tørre og på et kjølig, tørt sted for å unngå skader.
- Batterier (hvis aktuelt) bør settes inn med riktig polaritet.
- Ikke utsett produktene for ekstreme temperaturer eller fuktighet.
- Dypp ikke elektriske produkter i vann eller eksponer dem for væsker med mindre det uttrykkelig er angitt.
- Rengjør produktene regelmessig i henhold til produsentens instruksjoner for å opprettholde sikkerhet og ytelse.

Bruksinformasjon

- Bruk produktene kun til det tiltenkte formålet.
- Kompassmodeller er designet for navigering og vinkelmåling. Sørg for at du følger riktige instruksjoner for nøyaktige målinger.
- Multifunksjonelle kompasser skal ikke brukes til annet enn deres tiltenkte formål (f.eks. fløyte eller forstørrelsesglass).
- Digitale multimetre er kun ment for elektriske målinger. Sørg for at du velger riktige innstillinger før bruk for å unngå feil målinger eller skade.
- Målbånd skal kun brukes til lineære målinger. Ikke strekk dem utover maksimal lengde.
- Sørg for at et vannpass eller linjal alltid er riktig justert før du gjør målinger.
- For jordundersøkelsesinstrumenter, sørg for at riktig kalibrering er utført før bruk.
- Slå av digitale enheter når de ikke er i bruk for å spare batteri.
- Oppbevar alltid produktene i originalemballasjen etter bruk for å unngå skader eller tap av små deler.

Advarselsetiketter

-  **Advarsel: Kvelningsfare** – Små deler. Ikke egnet for barn under 3 år.
-  **Advarsel: Elektrisk fare** – Sørg for at enheten er korrekt innstilt og brukes i henhold til sikkerhetsinstruksjonene for å unngå elektriske støt.
-  **Advarsel: Skarpe objekter** – Håndter forsiktig. Kanter kan forårsake skader.
-  **Advarsel: Hold tørt** – Ikke dypp i vann eller utsett for fuktighet.
-  **Advarsel: Batterisikkerhet** – Bland ikke gamle og nye batterier. Kast brukte batterier på en ansvarlig måte.
-  **Advarsel: Ikke strekk for langt** – Bruk målbånd innenfor anbefalt rekkevidde for å unngå skader.
-  **Advarsel: Bevegelige deler** – Hold fingre og andre kroppsdeler unna bevegelige deler for å unngå skader.
-  **Advarsel: Oppbevaring** – Oppbevar på et kjølig, tørt sted, borte fra ekstreme temperaturer.

Vi forbeholder oss retten til å gjøre endringer i tekst, design og tekniske data om produktet uten varsel. Dette dokumentet er laget i samsvar med EU General Product Safety Regulation (GPSR) og sikrer at de oppførte produktene oppfyller alle nødvendige sikkerhets- og sporbarhetskrav som kreves av EU-lovgivning.

DA - Dansk (Danish)




Sikkerhedsinformation






- Kontroller altid produktet for skader før brug. Brug det ikke, hvis det er beskadiget eller defekt.
- Opbevar produkterne utilgængeligt for børn for at undgå kvælningsfare.
- Håndter forsigtigt. Skarpe kanter eller dele kan forårsage skader.
- Sørg for, at alle bevægelige dele fungerer korrekt og er fri for forhindringer, før du bruger produktet.
- Opbevar produkterne tørt og på et køligt, tørt sted for at forhindre skader.
- Batterier (hvis relevant) skal indsættes med korrekt polaritet.
- Udsæt ikke produkterne for ekstreme temperaturer eller fugtighed.
- Dyp ikke elektriske produkter i vand eller udsæt dem for væsker, medmindre det udtrykkeligt er angivet.
- Rengør produkterne regelmæssigt i henhold til producentens anvisninger for at opretholde sikkerhed og ydeevne.

Brugsinformation

- Brug produkterne kun til det tilsigtede formål.
- Kompassmodeller er designet til navigation og vinkelmåling. Sørg for at følge de rette instruktioner for præcise målinger.
- Multifunktionelle kompasser må ikke bruges ud over deres tilsigtede formål (f.eks. fløjte eller forstørrelsesglas).
- Digitale multimetre er kun beregnet til elektriske målinger. Sørg for at vælge de korrekte indstillinger, før du bruger dem, for at undgå fejlagtige målinger eller skader.
- Målbånd bør kun bruges til lineære målinger. Stræk dem ikke længere end deres maksimale længde.
- Sørg altid for, at et niveau eller lineal er korrekt justeret, før du udfører målinger.
- For jordundersøgelsesinstrumenter skal du sørge for, at korrekt kalibrering udføres, før du bruger dem.
- Sluk digitale enheder, når de ikke er i brug, for at spare batteri.
- Opbevar altid produkterne i deres originale emballage efter brug for at undgå skader eller tab af små dele.

Advarselmærkater

-  **Advarsel: Kvælningsfare** – Små dele. Ikke egnet til børn under 3 år.
-  **Advarsel: Elektrisk fare** – Sørg for, at enheden er korrekt indstillet og anvendes i henhold til sikkerhedsinstruktionerne for at undgå elektrisk stød.
-  **Advarsel: Skarpe genstande** – Håndter forsigtigt. Kanterne kan forårsage skader.

-  **Advarsel: Hold tørt** – Dyp ikke i vand eller udsæt for fugt.
-  **Advarsel: Batterisikkerhed** – Bland ikke gamle og nye batterier. Smid brugte batterier ud på en ansvarlig måde.
-  **Advarsel: Stræk ikke for langt** – Brug målbandene inden for den anbefalede rækkevidde for at undgå skader.
-  **Advarsel: Bevægelige dele** – Hold fingre og andre kropsdele væk fra bevægelige dele for at undgå skader.
-  **Advarsel: Opbevaring** – Opbevar på et køligt, tørt sted væk fra ekstreme temperaturer.



Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i teksten, designet og de tekniske data for produktet uden forudgående varsel. Dette dokument er oprettet i overensstemmelse med EU's generelle produktsikkerhedsforordning (GPSR) og sikrer, at de listede produkter opfylder alle nødvendige sikkerheds- og sporbarhedskrav, som fastsat i EU-lovgivningen.

FI - Suomi (Finnish)

Turvallisuusohjeet









- Tarkista tuote aina vaurioiden varalta ennen käyttöä. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut tai rikkoutunut.
- Säilytä tuotteet lasten ulottumattomissa tukehtumisvaaran välttämiseksi.
- Käsittele varovasti. Terävät reunat tai osat voivat aiheuttaa vammoja.
- Varmista, että kaikki liikkuvat osat toimivat oikein ja ovat esteettömiä ennen käyttöä.
- Säilytä tuotteet kuivassa ja viileässä paikassa vaurioiden välttämiseksi.
- Paristot (tarvittaessa) tulee asettaa oikeaan napaisuuteen.
- Älä altista tuotteita äärimmäisille lämpötiloille tai kosteudelle.
- Älä upota sähköisiä tuotteita veteen tai altista niitä nesteille, ellei erityisesti toisin mainita.
- Puhdista tuotteet säännöllisesti valmistajan ohjeiden mukaisesti turvallisuuden ja suorituskyvyn säilyttämiseksi.

Käyttötiedot

- Käytä tuotteita vain niiden tarkoitukseen.
- Kompassimallit on suunniteltu navigointiin ja kulmien mittaamiseen. Varmista, että noudatat oikeita ohjeita tarkan mittauksen varmistamiseksi.
- Monitoimiset kompassit eivät saa olla muiden kuin niiden suunniteltujen tarkoitusten mukaisia (esim. pilli tai suurennuslasi).
- Digitaaliset yleismittarit on tarkoitettu vain sähköisten mittausten tekemiseen. Varmista, että valitset oikeat asetukset ennen käyttöä, jotta vältät virheellisiä mittauksia tai vaurioita.
- Mittanauhoja tulee käyttää vain lineaarisiin mittauksiin. Älä venytä niitä yli enimmäispituuden.

- Varmista, että vesivaaka tai viivoitin on aina oikein säädetty ennen mittausten tekemistä.
- Maaperätutkimuslaitteiden osalta varmista, että kalibrointi on tehty oikein ennen käyttöä.
- Sammuta digitaaliset laitteet, kun niitä ei käytetä, akun säästämiseksi.
- Säilytä aina tuotteet alkuperäisessä pakkauksessaan käytön jälkeen, jotta ne eivät vahingoitu tai pieniä osia ei katoa.

Varoitustarrat

-  **Varoitus: Tukehtumisvaara** – Pienet osat. Ei suositella alle 3-vuotiaille lapsille.
-  **Varoitus: Sähköturvallisuus** – Varmista, että laite on oikein asetettu ja käytetään turvallisuusohjeiden mukaan sähköiskujen välttämiseksi.
-  **Varoitus: Terävät osat** – Käsittele varovasti. Reunat voivat aiheuttaa vammoja.
-  **Varoitus: Pidä kuivana** – Älä upota veteen tai altista kosteudelle.
-  **Varoitus: Paristoturvallisuus** – Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja. Kierrätä käytetyt paristot vastuullisesti.
-  **Varoitus: Älä venytä yli rajojen** – Käytä mittanauhaa suositellun pituuden rajoissa vahinkojen välttämiseksi.
-  **Varoitus: Liikkuvat osat** – Pidä sormet ja muut kehon osat poissa liikkuvista osista loukkaantumisten välttämiseksi.
-  **Varoitus: Säilytys** – Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa, kaukana äärimmäisistä lämpötiloista.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, muotoiluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakoilmoitusta. Tämä asiakirja on laadittu EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti ja varmistaa, että luetellut tuotteet täyttävät kaikki EU-lainsäädännön vaatimukset turvallisuuden ja jäljitettävyyden osalta.

PL - Polski (Polish)

Informacje o bezpieczeństwie









- Zawsze sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj go, jeśli jest uszkodzony lub wadliwy.
- Przechowuj produkty poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec ryzyku zadławienia.
- Obsługuj ostrożnie. Ostro zakończone krawędzie lub części mogą powodować obrażenia.
- Upewnij się, że wszystkie ruchome części działają prawidłowo i są wolne od przeszkód przed użyciem.
- Przechowuj produkty w suchym, chłodnym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom.
- Wkładaj baterie (jeśli dotyczy) zgodnie z właściwą polaryzacją.
- Nie narażaj produktów na ekstremalne temperatury lub wilgoć.
- Nie zanurzaj urządzeń elektrycznych w wodzie ani nie narażaj ich na kontakt z cieczami, chyba że wyraźnie zaznaczone.

- Regularnie czyść produkty zgodnie z instrukcjami producenta, aby utrzymać bezpieczeństwo i wydajność.

Informacje o użytkowaniu

- Używaj produktów wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem.
- Modele kompasów są zaprojektowane do nawigacji i pomiaru kątów. Upewnij się, że przestrzegasz odpowiednich instrukcji, aby zapewnić dokładność pomiarów.
- Kompas wielofunkcyjny nie powinien być używany do innych celów niż te, do których zostały zaprojektowane (np. gwizdek lub powiększalnik).
- Cyfrowe multimetry są przeznaczone wyłącznie do pomiarów elektrycznych. Upewnij się, że wybierasz odpowiednie ustawienia przed użyciem, aby uniknąć błędnych pomiarów lub uszkodzeń.
- Taśmy miernicze powinny być używane tylko do pomiarów liniowych. Nie rozciągaj ich poza ich maksymalną długość.
- Upewnij się, że poziomica lub linijka jest zawsze odpowiednio wyregulowana przed wykonaniem pomiaru.
- W przypadku instrumentów do badania gleby upewnij się, że przed użyciem przeprowadzono odpowiednią kalibrację.
- Wyłącz urządzenia cyfrowe, gdy nie są używane, aby oszczędzać baterię.
- Zawsze przechowuj produkty w oryginalnym opakowaniu po użyciu, aby uniknąć uszkodzeń lub utraty małych części.

Etykiety ostrzegawcze

-  **Ostrzeżenie: Ryzyko zadławienia** – Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.
-  **Ostrzeżenie: Niebezpieczeństwo porażenia prądem** – Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo ustawione i używane zgodnie z instrukcjami bezpieczeństwa, aby uniknąć porażenia prądem.
-  **Ostrzeżenie: Ostro zakończone części** – Obsługuj ostrożnie. Krawędzie mogą powodować obrażenia.
-  **Ostrzeżenie: Trzymać w suchym miejscu** – Nie zanurzać w wodzie ani nie narażać na wilgoć.
-  **Ostrzeżenie: Bezpieczeństwo baterii** – Nie mieszaj starych i nowych baterii. Utylizuj zużyte baterie w sposób odpowiedzialny.
-  **Ostrzeżenie: Nie rozciągaj za daleko** – Używaj taśmy mierniczej w zalecanym zakresie, aby uniknąć uszkodzeń.
-  **Ostrzeżenie: Ruchome części** – Trzymaj palce i inne części ciała z dala od ruchomych części, aby uniknąć obrażeń.
-  **Ostrzeżenie: Przechowywanie** – Przechowuj w chłodnym, suchym miejscu, z dala od ekstremalnych temperatur.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w tekście, projekcie i danych technicznych produktu bez powiadomienia. Dokument ten został opracowany zgodnie z Rozporządzeniem UE w sprawie ogólnej bezpieczeństwa produktów (GPSR) i zapewnia, że

wymienione produkty spełniają wszystkie wymagania dotyczące bezpieczeństwa i śledzenia, określone w prawodawstwie UE.

CS - Čeština (Czech)




Informace o bezpečnosti

- Před použitím vždy zkontrolujte produkt na poškození. Nepoužívejte ho, pokud je poškozený nebo vadný.
- Uchovávejte produkty mimo dosah dětí, aby se předešlo riziku udušení.
- Manipulujte opatrně. Ostré hrany nebo části mohou způsobit zranění.
- Ujistěte se, že všechny pohyblivé části správně fungují a jsou před použitím bez překážek.
- Uchovávejte produkty na suchém, chladném místě, aby nedošlo k poškození.
- Vkládejte baterie (pokud je to relevantní) se správnou polaritou.
- Nevystavujte produkty extrémním teplotám nebo vlhkosti.
- Neponořujte elektrické produkty do vody ani je nezamořujte kapalinami, pokud to není výslovně uvedeno.
- Pravidelně čistěte produkty podle pokynů výrobce, abyste zachovali bezpečnost a výkon.






Informace o použití

- Používejte produkty pouze k jejich určenému účelu.
- Modely kompasů jsou určeny pro navigaci a měření úhlů. Ujistěte se, že se řídíte správnými pokyny pro přesné měření.
- Multifunkční kompas by neměl být používán pro jiné účely než pro ty, pro které byl navržen (např. píšťalka nebo lupa).
- Digitální multimetry jsou určeny pouze pro elektrické měření. Před použitím se ujistěte, že máte správně nastavené hodnoty, aby nedošlo k chybám měření nebo poškození.
- Měřicí pásy by měly být používány pouze pro lineární měření. Nezatahujte je za jejich maximální délku.
- Ujistěte se, že vodováha nebo pravítko je vždy správně seřízeno před provedením měření.
- U nástrojů pro měření půdy se ujistěte, že byla provedena správná kalibrace před použitím.
- Vypínejte digitální zařízení, když je nepoužíváte, aby se šetřila baterie.
- Po použití vždy skladujte produkty v původním obalu, aby se předešlo poškození nebo ztrátě malých částí.

Varovné štítky

-  **Varování: Nebezpečí udušení** – Malé části. Nevhodné pro děti do 3 let.
-  **Varování: Nebezpečí elektrického šoku** – Ujistěte se, že zařízení je správně nastaveno a používáno podle bezpečnostních pokynů, aby se předešlo elektrickým šokům.
-  **Varování: Ostré hrany** – Manipulujte opatrně. Hrany mohou způsobit zranění.



-  **Varování: Uchovávejte v suchu** – Neponořujte do vody ani nezatěžujte vlhkostí.
-  **Varování: Bezpečnost baterie** – Nemíchejte staré a nové baterie. Likvidujte použité baterie odpovědně.
-  **Varování: Nezatahovat příliš daleko** – Používejte měřicí pásy v rámci doporučené délky, abyste se vyhnuli poškození.
-  **Varování: Pohyblivé části** – Držte prsty a ostatní části těla mimo pohyblivé části, abyste se vyhnuli zranění.
-  **Varování: Skladování** – Uchovávejte na suchém, chladném místě mimo extrémní teploty.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a technických údajích produktu bez předchozího upozornění. Tento dokument byl vytvořen v souladu s Nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR) a zajišťuje, že uvedené produkty splňují všechny požadavky na bezpečnost a sledovatelnost stanovené právními předpisy EU.

SK - Slovenčina (Slovak)

Bezpečnostné informácie









- Pred použitím vždy skontrolujte produkt na poškodenie. Nepoužívajte ho, ak je poškodený alebo nefunkčný.
- Uchovávajte produkty mimo dosahu detí, aby sa predišlo riziku udusenía.
- Manipulujte opatrne. Ostré hrany alebo časti môžu spôsobiť zranenia.
- Uistite sa, že všetky pohyblivé časti fungujú správne a pred použitím sú bez prekážok.
- Uchovávajte produkty na suchom, chladnom mieste, aby sa predišlo poškodeniu.
- Vkládajte batérie (ak sa to týka) so správnou polaritou.
- Nevystavujte produkty extrémnym teplotám alebo vlhkosti.
- Neponárajte elektrické produkty do vody alebo ich neznečisťujte kvapalinami, ak to nie je výslovne uvedené.
- Pravidelne čistite produkty podľa pokynov výrobcu, aby ste zachovali bezpečnosť a výkon.

Informácie o použití

- Používajte produkty iba na ich zamýšľaný účel.
- Modely kompasov sú určené na navigáciu a meranie uhlov. Uistite sa, že dodržiavate správne pokyny na presné meranie.
- Multifunkčné kompas by sa nemali používať na iné účely ako na tie, na ktoré boli navrhnuté (napr. píšťalka alebo zväčšovacie sklo).
- Digitálne multimetre sú určené len na elektrické merania. Uistite sa, že pred použitím zvolíte správne nastavenia, aby ste predišli chybám v meraniach alebo poškodeniu.
- Meracie pásy by mali byť používané len na lineárne merania. Neprekračujte ich maximálnu dĺžku.
- Uistite sa, že vodováha alebo pravítko je vždy správne nastavené pred vykonaním merania.

- V prípade nástrojov na meranie pôdy sa uistite, že pred použitím bola vykonaná správna kalibrácia.
- Vypínajte digitálne zariadenia, keď sa nepoužívajú, aby sa šetrila batéria.
- Po použití vždy uchovávajte produkty v pôvodnom obale, aby sa predišlo poškodeniu alebo strate malých častí.

Výstražné nálepky

-  **Výstraha: Riziko udusenía** – Malé časti. Nevhodné pre deti do 3 rokov.
-  **Výstraha: Nebezpečenstvo elektrického šoku** – Uistite sa, že zariadenie je správne nastavené a používa sa podľa bezpečnostných pokynov, aby sa predišlo elektrickým šokom.
-  **Výstraha: Ostré hrany** – Manipulujte opatrne. Hrany môžu spôsobiť zranenia.
-  **Výstraha: Uchovávať v suchu** – Nepoťahujte do vody ani neznečisťujte vlhkosťou.
-  **Výstraha: Bezpečnosť batérie** – Nesmie sa miešať staré a nové batérie. Likvidujte použité batérie zodpovedne.
-  **Výstraha: Neprekračujte maximálnu dĺžku** – Používajte meracie pásy v rámci odporúčanej dĺžky, aby ste sa vyhli poškodeniu.
-  **Výstraha: Pohyblivé časti** – Držte prsty a iné časti tela mimo pohyblivých častí, aby ste sa vyhli zraneniu.
-  **Výstraha: Skladovanie** – Uchovávajte na suchom, chladnom mieste, mimo extrémnych teplôt.



Vyhradzujeme si právo vykonať zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez predchádzajúceho upozornenia. Tento dokument bol vytvorený v súlade s nariadením EÚ o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR) a zabezpečuje, že uvedené produkty spĺňajú všetky požiadavky na bezpečnosť a sledovateľnosť stanovené právnymi predpismi EÚ.

HU - Magyar (Hungarian)

Biztonsági információk









- Mindig ellenőrizze a terméket sérülés szempontjából, mielőtt használatba veszi. Ne használja, ha sérült vagy hibás.
- Tartsd a termékeket gyermekek elől elzárva, hogy elkerüld a fulladás veszélyét.
- Használja óvatosan. Az éles élek vagy részek sérüléseket okozhatnak.
- Győződjön meg arról, hogy minden mozgó rész megfelelően működik, és használat előtt nincsenek akadályok.
- Tárolja a termékeket száraz, hűvös helyen, hogy elkerülje a sérüléseket.
- Helyezze be az elemeket (ha szükséges) a megfelelő polaritás szerint.
- Ne tegye ki a termékeket szélsőséges hőmérsékletnek vagy nedvességnek.
- Ne merítse vízbe az elektromos termékeket, és ne tegye őket folyadékra, kivéve ha azt kifejezetten jelzik.

- Rendszeresen tisztítsa meg a termékeket a gyártó utasításai szerint a biztonság és a teljesítmény megőrzése érdekében.

Használati információk

- A termékeket kizárólag az általuk meghatározott célra használja.
- A kompakt típusok navigációra és szögmérésekre lettek tervezve. Győződjön meg arról, hogy pontos méréseket végezzen.
- A multifunkcionális iránytűk nem használhatók más célokra (például síp vagy nagyító).
- A digitális multiméterek kizárólag elektromos mérésekhez használhatók. Győződjön meg róla, hogy a megfelelő beállítást választja a mérés előtt, hogy elkerülje a hibás méréseket vagy károsodásokat.
- A mérőszalagokat csak vonal menti mérésekhez használja. Ne feszítse túl a maximális hosszúságot.
- Ellenőrizze, hogy a vízszintező vagy vonalzó megfelelően van-e beállítva a mérés előtt.
- A talajmérő eszközök esetén győződjön meg arról, hogy megfelelő kalibrálás történt a használat előtt.
- Kapcsolja ki a digitális eszközöket, ha nem használja, hogy megtakarítsa az akkumulátort.
- Mindig az eredeti csomagolásban tárolja a termékeket, hogy elkerülje a sérülést vagy az apró részek elvesztését.

Figyelmeztető címkék

-  **Figyelmeztetés: Fulladásveszély** – Kis részek. 3 év alatti gyermekeknek nem ajánlott.
-  **Figyelmeztetés: Elektromos áramütés veszélye** – Győződjön meg arról, hogy az eszközt megfelelően beállították és biztonsági utasítások szerint használják, hogy elkerüljék az áramütéseket.
-  **Figyelmeztetés: Éles részek** – Használja óvatosan. Az élek sérüléseket okozhatnak.
-  **Figyelmeztetés: Tartsa szárazon** – Ne merítse vízbe, és ne tegye ki nedvességnek.
-  **Figyelmeztetés: Akkumulátor biztonság** – Ne keverje össze az új és régi elemeket. Használja felelősségteljesen az elhasznált akkumulátorokat.
-  **Figyelmeztetés: Ne nyújtsa túl a határokat** – Használja a mérőszalagot a javasolt hosszúságon belül a károsodás elkerülése érdekében.
-  **Figyelmeztetés: Mozgó részek** – Tartsa az ujjait és egyéb testrészeit távol a mozgó részekről, hogy elkerülje a sérüléseket.
-  **Figyelmeztetés: Tárolás** – Tárolja hűvös és száraz helyen, szélsőséges hőmérsékletektől távol.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, tervezésének és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli módosítására. Ez a dokumentum az EU Általános Termékbiztonsági Rendeletének (GPSR) megfelelően készült, és biztosítja, hogy a felsorolt termékek

megfelelnek az EU jogszabályaiban előírt összes biztonsági és nyomon követhetőségi követelménynek.

RO - Română (Romanian)




Informații de siguranță

- Verificați întotdeauna produsul pentru defecte înainte de utilizare. Nu îl folosiți dacă este defect sau deteriorat.
- Păstrați produsele departe de copii pentru a preveni riscul de sufocare.
- Manipulați cu grijă. Marginile ascuțite sau piesele pot cauza răni.
- Asigurați-vă că toate piesele mobile funcționează corect și sunt libere de obstacole înainte de utilizare.
- Păstrați produsele într-un loc uscat și răcoros pentru a preveni deteriorarea.
- Introduceți bateriile (dacă este cazul) cu polaritatea corectă.
- Nu expuneți produsele la temperaturi extreme sau umiditate.
- Nu scufundați produsele electrice în apă și nu le expuneți la lichide, cu excepția cazului în care este indicat clar.
- Curățați regulat produsele conform instrucțiunilor producătorului pentru a menține siguranța și performanța acestora.






Informații de utilizare

- Utilizați produsele doar pentru scopul lor specificat.
- Modelele de busolă sunt destinate navigației și măsurării unghiurilor. Asigurați-vă că urmați instrucțiunile corecte pentru a obține măsurători precise.
- Busolele multifuncționale nu trebuie folosite pentru alte scopuri decât cele pentru care au fost proiectate (de exemplu, fluier sau lupă).
- Multimetrele digitale sunt destinate doar măsurătorilor electrice. Asigurați-vă că selectați setările corecte înainte de utilizare pentru a evita măsurătorile eronate sau deteriorarea dispozitivului.
- Benzile de măsurat trebuie utilizate doar pentru măsurători liniare. Nu le întindeți dincolo de lungimea maximă.
- Asigurați-vă că nivelul de apă sau rigla este corect reglat înainte de a face măsurători.
- În cazul instrumentelor de testare a solului, asigurați-vă că s-a efectuat calibrarea corespunzătoare înainte de utilizare.
- Opriti dispozitivele digitale atunci când nu sunt utilizate pentru a economisi bateria.
- Depozitați produsele întotdeauna în ambalajul original după utilizare pentru a preveni deteriorarea sau pierderea pieselor mici.

Etichete de avertizare

-  **Atenție: Pericol de sufocare** – Piese mici. Nu este recomandat pentru copii sub 3 ani.
-  **Atenție: Pericol de electrocutare** – Asigurați-vă că dispozitivul este configurat corect și utilizat conform instrucțiunilor de siguranță pentru a preveni electrocutarea.
-  **Atenție: Margini ascuțite** – Manipulați cu grijă. Marginea poate cauza răni.



-  **Atenție: Păstrați-l într-un loc uscat** – Nu scufundați-l în apă și nu expuneți la umiditate.
-  **Atenție: Siguranța bateriilor** – Nu amestecați baterii vechi și noi. Reciclați bateriile uzate într-un mod responsabil.
-  **Atenție: Nu întindeți excesiv** – Folosiți banda de măsurat în limita lungimii recomandate pentru a evita deteriorarea.
-  **Atenție: Piese mobile** – Păstrați degetele și alte părți ale corpului departe de piesele mobile pentru a preveni rănierea.
-  **Atenție: Depozitare** – Depozitați-l într-un loc răcoros și uscat, departe de temperaturi extreme.

Ne rezervăm dreptul de a aduce modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare prealabilă. Acest document este creat în conformitate cu Regulamentul General al Uniunii Europene privind Siguranța Produselor (GPSR) și garantează că produsele enumerate îndeplinesc toate cerințele de siguranță și trasabilitate impuse de legislația Uniunii Europene.

BG - Български (Bulgarian)

Информация за безопасност









- Винаги проверявайте продукта за повреди преди употреба. Не го използвайте, ако е повреден или неработещ.
- Дръжте продуктите далеч от деца, за да предотвратите риск от задушаване.
- Боравете внимателно. Остри ръбове или части могат да причинят наранявания.
- Уверете се, че всички подвижни части функционират правилно и са свободни от препятствия преди употреба.
- Съхранявайте продуктите на сухо и хладно място, за да предотвратите повреда.
- Поставайте батериите (ако е приложимо) с правилната полярност.
- Не излагайте продуктите на екстремни температури или влага.
- Не потапяйте електрическите продукти във вода и не ги излагайте на течности, освен ако не е посочено изрично.
- Редовно почиствайте продуктите съгласно инструкциите на производителя, за да поддържате тяхната безопасност и производителност.

Информация за употреба

- Използвайте продуктите само за техните предназначени цели.
- Моделите на компасите са предназначени за навигация и измерване на ъгли. Уверете се, че следвате правилните инструкции за точно измерване.
- Многофункционалните компаси не трябва да се използват за други цели освен тези, за които са проектирани (например свирка или лупа).
- Цифровите мултиметри са предназначени само за електрически измервания. Уверете се, че сте избрали правилните настройки преди употреба, за да избегнете грешни измервания или повреди.

- Лентите за измерване трябва да се използват само за линейни измервания. Не ги разтягайте извън максималната им дължина.
- Уверете се, че нивелирът или линията са правилно регулирани преди да извършите измерване.
- В случай на инструменти за измерване на почвата, уверете се, че е извършена правилна калибровка преди употреба.
- Изключвайте цифровите устройства, когато не се използват, за да спестите енергия.
- Винаги съхранявайте продуктите в оригиналната опаковка след употреба, за да предотвратите повреда или загуба на малки части.

Предупредителни етикети

-  **Предупреждение: Опасност от задушаване** – Малки части. Не е подходящо за деца под 3 години.
-  **Предупреждение: Опасност от токов удар** – Уверете се, че устройството е правилно настроено и използвано съгласно инструкциите за безопасност, за да предотвратите токов удар.
-  **Предупреждение: Остри ръбове** – Боравете внимателно. Ръбовете могат да причинят наранявания.
-  **Предупреждение: Съхранявайте на сухо** – Не потапяйте във вода и не излагайте на влага.
-  **Предупреждение: Безопасност на батериите** – Не смесвайте стари и нови батерии. Изхвърляйте употребените батерии отговорно.
-  **Предупреждение: Не разтягане извън дължината** – Използвайте лентата за измерване в препоръчителния диапазон, за да предотвратите повреда.
-  **Предупреждение: Подвижни части** – Дръжте пръстите и другите части на тялото далеч от подвижните части, за да предотвратите наранявания.
-  **Предупреждение: Съхранение** – Съхранявайте на хладно и сухо място, далеч от екстремни температури.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предварително уведомление. Този документ е създаден в съответствие с Регламента на ЕС относно общата безопасност на продуктите (GPSR) и осигурява, че изброените продукти отговарят на всички необходими изисквания за безопасност и проследяемост, изисквани от законодателството на ЕС.

HR - Hrvatski (Croatian)

Informacije o sigurnosti









- Prije uporabe uvijek provjerite proizvod na oštećenja. Nemojte ga koristiti ako je oštećen ili neispravan.
- Držite proizvode izvan dosega djece kako biste spriječili rizik od gušenja.
- Pažljivo rukujte. Oštri rubovi ili dijelovi mogu uzrokovati ozljede.

- Provjerite da svi pomični dijelovi ispravno funkcioniraju i da nisu blokirani prije uporabe.
- Pohranite proizvode na suhom i hladnom mjestu kako biste spriječili oštećenja.
- Umetnite baterije (ako je primjenjivo) sa ispravnom polaritetom.
- Nemojte izlagati proizvode ekstremnim temperaturama ili vlazi.
- Ne uranjajte električne proizvode u vodu i ne izlažite ih tekućinama osim ako nije izričito označeno.
- Redovito čistite proizvode prema uputama proizvođača kako biste očuvali sigurnost i performanse.

Informacije o uporabi

- Proizvode koristite samo za njihovu namjenu.
- Kompasi su dizajnirani za navigaciju i mjerenje kutova. Pobrinite se da slijedite upute za točna mjerenja.
- Višenamjenski kompasi nisu namijenjeni za druge svrhe (npr. zviždaljka ili lupa).
- Digitalni multimetri namijenjeni su samo za električna mjerenja. Pobrinite se da odaberete ispravne postavke prije uporabe kako biste izbjegli pogrešna mjerenja ili oštećenja.
- Trake za mjerenje koriste se samo za linearna mjerenja. Nemojte ih rastezati iznad maksimalne duljine.
- Provjerite je li vodoravni nivo ili ravnalo ispravno postavljeno prije mjerenja.
- Za alate za mjerenje tla pobrinite se da je izvršena odgovarajuća kalibracija prije uporabe.
- Isključite digitalne uređaje kada se ne koriste kako biste sačuvali bateriju.
- Nakon uporabe uvijek pohranite proizvode u originalnom pakiranju kako biste spriječili oštećenja ili gubitak malih dijelova.

Upozoravajuće oznake

-  **Upozorenje: Opasnost od gušenja** – Male dijelove. Nije pogodno za djecu mlađu od 3 godine.
-  **Upozorenje: Opasnost od strujnog udara** – Provjerite je li uređaj pravilno postavljen i koristi se prema sigurnosnim uputama kako biste spriječili strujni udar.
-  **Upozorenje: Oštri rubovi** – Rukujte pažljivo. Rubovi mogu uzrokovati ozljede.
-  **Upozorenje: Držite na suhom** – Nemojte uranjati u vodu niti izlagati vlazi.
-  **Upozorenje: Sigurnost baterija** – Nemojte miješati nove i stare baterije. Odgovorno odložite iskorištene baterije.
-  **Upozorenje: Ne prekomjerno rastezanje** – Koristite traku za mjerenje unutar preporučene duljine kako biste izbjegli oštećenja.
-  **Upozorenje: Pokretni dijelovi** – Držite prste i druge dijelove tijela dalje od pokretnih dijelova kako biste spriječili ozljede.
-  **Upozorenje: Pohrana** – Čuvajte na hladnom i suhom mjestu, daleko od ekstremnih temperatura.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne obavijesti. Ovaj dokument izrađen je u skladu s Uredbom EU o općoj sigurnosti proizvoda

(GPSR) i osigurava da proizvodi navedeni u dokumentu zadovoljavaju sve sigurnosne i praćenja zahtjeva propisanih zakonodavstvom EU.

SL - Slovenščina (Slovene)




Varnostne informacije

- Pred uporabo vedno preverite izdelek zaradi poškodb. Ne uporabljajte ga, če je poškodovan ali ne deluje pravilno.
- Izdelek hranite izven dosega otrok, da preprečite nevarnost zadužitve.
- Pri rokovanju bodite previdni. Ostrine ali deli lahko povzročijo poškodbe.
- Preverite, ali vsi premični deli delujejo pravilno in niso blokirani pred uporabo.
- Shranite izdelek na suhem in hladnem mestu, da preprečite poškodbe.
- Vstavite baterije (če je potrebno) s pravilno polariteto.
- Izogibajte se izpostavljanju izdelkov ekstremnim temperaturam ali vlagi.
- Elektronskih izdelkov ne potaplajte v vodo in jih ne izpostavljajte tekočinam, razen če je to izrecno označeno.
- Izdelke redno čistite v skladu z navodili proizvajalca, da ohranite varnost in delovanje.






Informacije o uporabi

- Uporabljajte izdelek samo za njegov namen.
- Kompasni so zasnovani za navigacijo in merjenje kotov. Prepričajte se, da sledite pravilnim navodilom za natančna merjenja.
- Večnamenski kompasi niso primerni za druge namene (npr. piščalka ali lupa).
- Digitalni multimetri so namenjeni samo za električna merjenja. Prepričajte se, da ste pred uporabo izbrali pravilne nastavitve, da se izognete napačnim merjenjem ali poškodbam.
- Merilni trakovi so namenjeni samo za linearna merjenja. Ne presegajte njihovega največjega dosega.
- Preverite, ali je vodoravno orodje ali ravnilo pravilno nastavljeno pred izvedbo meritev.
- V primeru instrumentov za merjenje tal preverite, ali je bila opravljena ustrezna kalibracija pred uporabo.
- Izklopite digitalne naprave, ko jih ne uporabljate, da prihranite baterijo.
- Po uporabi vedno shranite izdelek v originalnem pakiranju, da preprečite poškodbe ali izgubo majhnih delov.

Opozorilne nalepke

-  **Opozorilo: Nevarnost zadužitve** – Majhni deli. Ni primeren za otroke, mlajše od 3 let.
-  **Opozorilo: Nevarnost električnega udara** – Prepričajte se, da je naprava pravilno nastavljena in uporabljena v skladu z varnostnimi navodili, da preprečite električni udar.
-  **Opozorilo: Ostrine** – Pri rokovanju bodite previdni. Ostrine lahko povzročijo poškodbe.



-  **Opozorilo: Shranite na suhem** – Ne potaplajte v vodo in ne izpostavljajte vlagi.
-  **Opozorilo: Varnost baterij** – Ne mešajte novih in starih baterij. Z odpadnimi baterijami ravnajte odgovorno.
-  **Opozorilo: Ne presegajte maksimalne dolžine** – Uporabljajte merilni trak v priporočenem razponu, da se izognete poškodbam.
-  **Opozorilo: Premični deli** – Ostanite stran od premikajočih se delov, da preprečite poškodbe.
-  **Opozorilo: Shranjevanje** – Shranite na hladnem in suhem mestu, daleč od ekstremnih temperatur.

Pridržujemo si pravico, da brez predhodnega obvestila spreminjamo besedilo, obliko in tehnične podatke o izdelku. Ta dokument je bil izdelan v skladu z Uredbo EU o splošni varnosti izdelkov (GPSR) in zagotavlja, da izdelki, navedeni v dokumentu, izpolnjujejo vse zahteve glede varnosti in sledljivosti, kot jih določa zakonodaja EU.

TR - Türkçe (Turkish)

Güvenlik Bilgileri









- Ürünü kullanmadan önce her zaman hasar açısından kontrol edin. Arızalı veya bozuksa kullanmayın.
- Ürünleri çocuklardan uzak tutarak boğulma riskini önleyin.
- Dikkatli kullanın. Keskin kenarlar veya parçalar yaralanmalara neden olabilir.
- Hareketli parçaların düzgün çalıştığından ve engel olmadığından emin olun.
- Ürünleri kuru ve serin bir yerde saklayarak hasarı önleyin.
- Pilleri (varsa) doğru şekilde yerleştirdiğinizden emin olun.
- Ürünleri aşırı sıcaklıklara veya nemli ortamlara maruz bırakmayın.
- Elektrikli ürünleri suya daldırmayın ve sıvılara maruz bırakmayın, aksi takdirde açıkça belirtilmedikçe.
- Ürünleri, üreticinin talimatlarına göre düzenli olarak temizleyin, böylece güvenlik ve performansını koruyun.

Kullanım Bilgileri

- Ürünleri yalnızca belirli amaçları için kullanın.
- Pusulalar navigasyon ve açı ölçümü için tasarlanmıştır. Doğru ölçüm almak için doğru talimatları takip ettiğinizden emin olun.
- Çok işlevli pusulalar başka amaçlar için kullanılmamalıdır (örneğin, düdük veya büyüteç).
- Dijital multimetreler yalnızca elektriksel ölçümler içindir. Kullanımdan önce doğru ayarları seçtiğinizden emin olun.
- Ölçüm bantları yalnızca lineer ölçümler için kullanılmalıdır. Maksimum uzunluğu aşmayın.
- Su terazisi veya cetvelin doğru bir şekilde ayarlandığından emin olun.

- Toprak ölçüm araçları için, kullanım öncesinde uygun kalibrasyonun yapıldığından emin olun.
- Dijital cihazları kullanılmadığında kapatın, böylece bataryayı tasarruf edersiniz.
- Ürünleri kullanım sonrasında orijinal ambalajında saklayın, böylece zarar görmesini veya küçük parçaların kaybolmasını önlersiniz.

Uyarı Etiketleri

-  **Dikkat: Boğulma Tehlikesi** – Küçük parçalar. 3 yaş altı çocuklar için uygun değildir.
-  **Dikkat: Elektrik Çarpması Tehlikesi** – Elektrik çarpmasını önlemek için cihazın doğru şekilde ayarlandığından ve güvenlik talimatlarına uygun kullanıldığından emin olun.
-  **Dikkat: Keskin Kenarlar** – Dikkatli kullanın. Kenarlar yaralanmalara neden olabilir.
-  **Dikkat: Kuru Tutun** – Cihaza suya batırmayın ve nemli ortamlara maruz bırakmayın.
-  **Dikkat: Pil Güvenliği** – Eski ve yeni pilleri karıştırmayın. Kullanılmış pilleri sorumlu bir şekilde geri dönüştürün.
-  **Dikkat: Aşırı Gerilme Yapmayın** – Ölçüm bantlarını maksimum uzunlukları aşmadan kullanın, böylece zarar görmesini önlersiniz.
-  **Dikkat: Hareketli Parçalar** – Hareketli parçalardan parmaklarınızı ve diğer vücut kısımlarınızı uzak tutun, böylece yaralanmaları önlersiniz.
-  **Dikkat: Depolama** – Ürünü serin ve kuru bir yerde, aşırı sıcaklıklardan uzak tutarak saklayın.

Metin, tasarım ve teknik verilerde değişiklik yapma hakkını saklı tutarız. Bu belge, AB Genel Ürün Güvenliği Yönetmeliği'ne (GPSR) uygun olarak hazırlanmış olup, listedeki ürünlerin AB yasaları tarafından belirlenen tüm güvenlik ve izlenebilirlik gereksinimlerini karşıladığını garanti eder.

EL - Ελληνικά (Greek)

Πληροφορίες ασφαλείας









- Ελέγξτε πάντα το προϊόν για φθορές πριν από τη χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε αν είναι κατεστραμμένο ή μη λειτουργικό.
- Κρατήστε τα προϊόντα μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού.
- Χειριστείτε το με προσοχή. Οι αιχμηρές άκρες ή τα μέρη μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα κινούμενα μέρη λειτουργούν σωστά και δεν υπάρχουν εμπόδια πριν από τη χρήση.
- Αποθηκεύστε τα προϊόντα σε ξηρό και δροσερό μέρος για να αποφύγετε ζημιές.
- Τοποθετήστε τις μπαταρίες (αν είναι εφαρμοστέο) με την σωστή πολικότητα.
- Μην εκθέτετε τα προϊόντα σε ακραίες θερμοκρασίες ή υγρασία.

- Μην βυθίζετε τα ηλεκτρικά προϊόντα στο νερό και μην τα εκθέτετε σε υγρά, εκτός αν αναφέρεται ρητά.
- Καθαρίστε τα προϊόντα τακτικά σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή για να διατηρήσετε την ασφάλεια και την απόδοσή τους.

Πληροφορίες χρήσης

- Χρησιμοποιείτε τα προϊόντα μόνο για τους καθορισμένους σκοπούς τους.
- Οι πυξίδες προορίζονται για ναυσιπλοΐα και μέτρηση γωνιών. Βεβαιωθείτε ότι ακολουθείτε τις σωστές οδηγίες για ακριβείς μετρήσεις.
- Οι πολυλειτουργικές πυξίδες δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για άλλους σκοπούς (π.χ. σφυρίχτρα ή μεγεθυντικός φακός).
- Οι ψηφιακοί μετρητές χρησιμοποιούνται μόνο για ηλεκτρικές μετρήσεις. Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει τις σωστές ρυθμίσεις πριν από τη χρήση για να αποφύγετε λανθασμένες μετρήσεις ή βλάβες.
- Οι ταινίες μέτρησης προορίζονται μόνο για γραμμικές μετρήσεις. Μην τις τραβάτε πέρα από το μέγιστο μήκος.
- Βεβαιωθείτε ότι το επίπεδο του νερού ή η ράβδος είναι σωστά ρυθμισμένα πριν από τη μέτρηση.
- Για τα εργαλεία μέτρησης του εδάφους, βεβαιωθείτε ότι έχει γίνει η κατάλληλη βαθμονόμηση πριν από τη χρήση.
- Απενεργοποιήστε τις ψηφιακές συσκευές όταν δεν χρησιμοποιούνται για να εξοικονομήσετε μπαταρία.
- Αποθηκεύστε τα προϊόντα πάντα στην αρχική τους συσκευασία μετά τη χρήση για να αποτρέψετε ζημιές ή απώλεια μικρών εξαρτημάτων.

Ετικέτες προειδοποίησης

-  **Προειδοποίηση: Κίνδυνος πνιγμού** – Μικρά μέρη. Δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 3 ετών.
-  **Προειδοποίηση: Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας** – Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σωστά ρυθμισμένη και χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες ασφαλείας για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία.
-  **Προειδοποίηση: Αιχμηρές άκρες** – Χειριστείτε με προσοχή. Οι άκρες μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς.
-  **Προειδοποίηση: Κρατήστε το σε ξηρό μέρος** – Μην το βυθίζετε στο νερό και μην το εκθέτετε σε υγρασία.
-  **Προειδοποίηση: Ασφάλεια μπαταρίας** – Μην αναμειγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες. Ανακυκλώστε υπεύθυνα τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
-  **Προειδοποίηση: Μην τραβάτε υπερβολικά** – Χρησιμοποιήστε τη ταινία μέτρησης μέσα στο συνιστώμενο μήκος για να αποφύγετε ζημιές.
-  **Προειδοποίηση: Κινούμενα μέρη** – Κρατήστε τα δάχτυλα και άλλα μέρη του σώματος μακριά από τα κινούμενα μέρη για να αποφύγετε τραυματισμούς.
-  **Προειδοποίηση: Αποθήκευση** – Αποθηκεύστε το σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από ακραίες θερμοκρασίες.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση. Το παρόν έγγραφο έχει συνταχθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό της ΕΕ για τη Γενική Ασφάλεια των Προϊόντων (GPSR) και εξασφαλίζει ότι τα προϊόντα που αναφέρονται πληρούν όλες τις απαιτήσεις ασφάλειας και ιχνηλασιμότητας σύμφωνα με την ευρωπαϊκή νομοθεσία.

LT - Lietuvių (Lithuanian)

Saugos informacija

- Prieš naudojimą visada patikrinkite produktą dėl pažeidimų. Nenaudokite, jei jis sugadintas ar neveikia.
- Laikykite produktus toliau nuo vaikų, kad išvengtumėte užspringimo pavojaus.
- Elkitės atsargiai. Aštrūs kraštai ar dalys gali sukelti sužeidimus.
- Įsitikinkite, kad visi judantys dalys veikia tinkamai ir nėra užblokuoti prieš naudojimą.
- Laikykite produktus sausai ir vėsioje vietoje, kad išvengtumėte pažeidimų.
- Įdėkite baterijas (jei taikoma) teisinga poliškumu.
- Neeksponuokite produktų ekstremalioms temperatūroms ar drėgmei.
- Nepamerkite elektrinių produktų į vandenį ir neeksponuokite juos skysčiams, jei tai aiškiai nenurodyta.
- Reguliariai valykite produktus pagal gamintojo instrukcijas, kad išlaikytumėte jų saugumą ir veikimą.

Naudojimo informacija

- Naudokite produktus tik jų paskirtais tikslais.
- Kompasai skirti navigacijai ir kampų matavimams. Įsitikinkite, kad sekate tinkamas instrukcijas tiksliais matavimams.
- Daugiafunkciniai kompasai nėra skirti kitiems tikslams (pvz., pūsti ar lupa).
- Skaitmeniniai multimetrai skirti tik elektriniams matavimams. Įsitikinkite, kad prieš naudojimą pasirinkote teisingus nustatymus, kad išvengtumėte klaidingų matavimų ar sugadinimų.
- Matavimo juostos naudojamos tik linijiniams matavimams. Neperžengkite jų maksimalaus ilgio.
- Patikrinkite, ar vandens lygis arba liniuotė yra teisingai sureguliuoti prieš matavimus.
- Dirbant su žemės matavimo įrankiais, įsitikinkite, kad prieš naudojimą atlikta tinkama kalibracija.
- Išjunkite skaitmeninius įrenginius, kai jų nenaudojate, kad sutaupytumėte bateriją.
- Po naudojimo visada laikykite produktus originalioje pakuotėje, kad išvengtumėte pažeidimų ar smulkių dalių praradimo.

Įspėjimo etiketės

-  **Įspėjimas: Užspringimo pavojus** – Maži daiktai. Nerekomenduojama vaikams iki 3 metų.



- ⚡ **Īspējimas: Elektros smūgio pavojus** – Īsitikinkite, kad ģrenginys yra tinkamai sureguliuotas ir naudojamas pagal saugos instrukcijas, kad išvengtumēte elektros smūgio.
- 🚫 **Īspējimas: Aštrūs kraštai** – Elkitēs atsargiai. Kraštai gali sukelti sužeidimus.
- 💧 **Īspējimas: Laikyti sausoje vietoje** – Nepradēkite ģ vandenģ ir neeksponuokite drēgmei.
- 🗑️ **Īspējimas: Baterijū sauga** – Nemaĩsykite naujū ir senū baterijū. Atsakingai utilizuokite panaudotas baterijas.
- 🚫 **Īspējimas: Nepersistenkite su ģtempimu** – Naudokite matavimo juostā pagal rekomenduojamā ģlgģ, kad išvengtumēte sugadinimo.
- ⚙️ **Īspējimas: Judantys dalys** – Laikykite pirštus ir kitus kūno dalis nuo judančģ daliū, kad išvengtumēte sužeidimū.
- 📦 **Īspējimas: Laikymas** – Laikykite sausoje ir vēsioje vietoje, toliau nuo ekstremaliū temperatūrū.

Mes pasilikame teisę keisti produkto tekstā, dizainā ir techninius duomenis be išankstinio ģspėjimo. Šis dokumentas sukurtas pagal ES Bendrāją produktū saugos reglamentā (GPSR) ir užtikrina, kad išvardyti produktai atitinka visus saugos ir sekimo reikalavimus pagal ES teisę.

LV - Latviešu (Latvian)

Drošības informācija









- Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet produktu, lai pārlicinātos, ka nav bojājumu. Nelietojiet, ja tas ir bojāts vai nedarbojas pareizi.
- Turiet produktus ārpus bērnu sasniedzamības, lai novērstu nosmakšanas risku.
- Rģkojieties uzmanģgi. Asie stūri vai daļas var izraisģt savainojumus.
- Pārlicinieties, ka visi kustģgie elementi darbojas pareizi un nav aizsprostoti pirms lietošanas.
- Uzglabājiet produktus sausā un vēsā vietā, lai novērstu bojājumus.
- Ievietojiet baterijas (ja nepieciešams) pareizajā polaritātē.
- Neizstiepiet produktus ekstremālām temperatūrām vai mitrumam.
- Neiegremdējiet elektriskos produktus ūdenģ un nepakļaujiet tos šķidrumiem, ja tas nav norādģts.
- Regulāri notģriet produktus, sekojot ražotāja norādģjumiem, lai saglabātu drošģbu un darbģbu.

Lietošanas informācija

- Lietojiet produktus tikai to paredzētājam mērķim.
- Kompasus izmanto navigācijai un leņķu mērģšanai. Pārlicinieties, ka sekojat pareizajiem norādģjumiem precģziem mērģjumiem.
- Daudzfunkcionālos kompasus nevajadzētu izmantot citiem mērķiem (piemēram, svilpe vai palielināmais stikls).

- Digitālās multimetri tiek izmantotas tikai elektrostatiskajiem mērījumiem. Pārliecinieties, ka esat izvēlējis pareizos iestatījumus, lai izvairītos no nepareiziem mērījumiem vai bojājumiem.
- Mērīšanas lentes ir paredzētas tikai lineāriem mērījumiem. Neizstiepiet tās pāri maksimālajam garumam.
- Pārliecinieties, ka ūdens līmeņa rīks vai lineāls ir pareizi noregulēts pirms mērījumiem.
- Ja izmantojat augsnes mērīšanas rīkus, pārliecinieties, ka pirms lietošanas ir veikta atbilstoša kalibrēšana.
- Izslēdziet digitālās ierīces, kad tās netiek izmantotas, lai ietaupītu akumulatoru.
- Pēc lietošanas vienmēr uzglabājiet produktus sākotnējā iepakojumā, lai novērstu bojājumus vai mazo detaļu pazūšanu.

Brīdinājuma uzlīmes

-  **Brīdinājums: Nosmakšanas risks** – Mazas detaļas. Nav piemērots bērniem līdz 3 gadu vecumam.
-  **Brīdinājums: Elektriskās strāvas trieciena risks** – Pārliecinieties, ka ierīce ir pareizi noregulēta un izmantota atbilstoši drošības norādījumiem, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena.
-  **Brīdinājums: Asie stūri** – Rīkojieties uzmanīgi. Stūri var izraisīt savainojumus.
-  **Brīdinājums: Uzglabājiet sausā vietā** – Nelietojiet ūdenī un nepakļaujiet mitrumam.
-  **Brīdinājums: Bateriju drošība** – Nemaisiet jaunas un vecas baterijas. Atbildīgi utilizējiet izlietotās baterijas.
-  **Brīdinājums: Nelietojiet pārāk daudz izstiepšanu** – Lietojiet mērīšanas lentu iekšpusē ieteiktā garuma, lai izvairītos no bojājumiem.
-  **Brīdinājums: Kustīgi daļas** – Turiet pirkstus un citus ķermeņa daļas prom no kustīgām daļām, lai izvairītos no savainojumiem.
-  **Brīdinājums: Uzglabāšana** – Uzglabājiet sausā un vēsā vietā, tālu no ekstremālām temperatūrām.



Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos bez iepriekšēja brīdinājuma. Šis dokuments ir izveidots saskaņā ar ES Vispārējo produktu drošības regulu (GPSR) un nodrošina, ka uzskaitītie produkti atbilst visiem drošības un izsekojamības prasībām, kā norādīts ES tiesību aktos.

ET - Eesti (Estonian)

Turvalisuse teave









- Kontrollige toodet alati enne kasutamist vigastuste osas. Ärge kasutage, kui see on kahjustatud või ei tööta korralikult.
- Hoidke tooted laste eest, et vältida lämbumisohtu.
- Käitlege ettevaatlikult. Teravad servad või osad võivad põhjustada vigastusi.
- Veenduge, et kõik liikuvaid osi töötaksid õigesti ja ei oleks takistusi enne kasutamist.

- Hoidke tooteid kuivas ja jahedas kohas, et vältida kahjustusi.
- Paigaldage patareid (kui kohaldatav) õigesti.
- Ärge laske toodetel kokku puutuda äärmuslike temperatuuride või niiskusega.
- Ärge sukeldage elektrilisi tooteid vette ja hoidke neid eemal vedelikest, välja arvatud juhul, kui see on selgelt lubatud.
- Puhastage tooteid regulaarselt vastavalt tootja juhiste, et säilitada nende ohutus ja töökindlus.

Kasutusinfo

- Kasutage tooteid ainult nende määratud eesmärkidel.
- Kompassid on mõeldud navigeerimiseks ja nurkade mõõtmiseks. Veenduge, et järgite täpsete mõõtmiste saamiseks õigeid juhiseid.
- Mitmeotstarbelisi kompasside ei tohiks kasutada muudeks otstarveteks (nt vile või luup).
- Digitaalsed multimeetrid on mõeldud ainult elektriliste mõõtmisteks. Veenduge, et olete valinud õiged seadistused enne kasutamist, et vältida vale mõõtmist või kahjustusi.
- Mõõtmispaelad on ette nähtud ainult sirgete mõõtmisteks. Ärge ületage nende maksimaalset pikkust.
- Veenduge, et veetase või joonlaud on enne mõõtmist õigesti seadistatud.
- Kui kasutate maamõõtmisvahendeid, veenduge, et enne kasutamist on tehtud õige kalibreerimine.
- Lülitage digitaalsed seadmed välja, kui neid ei kasutata, et säästa akut.
- Pärast kasutamist hoidke tooteid alati originaalpakkumistes, et vältida kahjustusi või väikeste osade kadumist.

Hoiatusmärgid

-  **Hoiatus: Lämpumisoht** – Väikesed osad. Ei sobi alla 3-aastastele lastele.
-  **Hoiatus: Elektrilöögi oht** – Veenduge, et seade on õigesti seadistatud ja et seda kasutatakse vastavalt ohutusjuhiste, et vältida elektrilööki.
-  **Hoiatus: Teravad servad** – Käitlege ettevaatlikult. Servad võivad põhjustada vigastusi.
-  **Hoiatus: Hoidke kuivas kohas** – Ärge sukeldage vett ja hoidke eemal niiskusest.
-  **Hoiatus: Patareide ohutus** – Ärge segage vanu ja uusi patareid. Taaskasutage kasutatud patareid vastutustundlikult.
-  **Hoiatus: Ärge venitage üle** – Kasutage mõõtmispaela ainult soovitud pikkuses, et vältida kahjustusi.
-  **Hoiatus: Liikuvad osad** – Hoidke oma sõrmi ja muid kehaosi eemal liikuvatest osadest, et vältida vigastusi.
-  **Hoiatus: Ladustamine** – Hoidke toodet kuivas ja jahedas kohas, eemal äärmuslikest temperatuuridest.



Jätame endale õiguse teha muudatusi toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata. See dokument on koostatud vastavalt EL-i üldise tooteohutuse määrusele (GPSR)

ja tagab, et loetletud tooted vastavad kõikidele EL-i õigusaktides kehtestatud ohutus- ja jälgimisnõuetele.

IS - Íslenska (Icelandic)





Öryggisupplýsingar

- Athugaðu alltaf vöruna fyrir skemmdir áður en þú notar hana. Notaðu hana ekki ef hún er skemmd eða virkar ekki rétt.
- Halda vörunum frá börnum til að koma í veg fyrir kyngingahættu.
- Notaðu vöruna með varúð. Skörpir brúnir eða hlutir geta valdið meiðslum.
- Gakktu úr skugga um að allar hreyfanlegar partar virki rétt og séu ekki hindraðir áður en þú notar vöruna.
- Geymdu vörunar á þurru og köldu stað til að forðast skemmdir.
- Settu rafhlöðurnar (ef það á við) rétt í.
- Ekki láta vörunar vera í mjög háum hita eða miklu raki.
- Ekki dýfa rafmagnsvörum í vatn og forðastu að hafa þær í sambandi við vökva nema það sé sérstaklega leyft.
- Hreinsaðu vöruna reglulega samkvæmt fyrirmælum framleiðanda til að viðhalda öryggi og frammistöðu.





Notkunarupplýsingar

- Notaðu vörunar aðeins fyrir það sem þær eru ætlaðar.
- Leiðsagnir eru ætlaðar til siglinga og mælinga á hornum. Gakktu úr skugga um að fylgja réttri leið til að fá nákvæmar mælingar.
- Flermerkjandi leiðsagnir ættu ekki að vera notaðar fyrir aðra hluti (til dæmis pípi eða stækkunargler).
- Stafræn multímetrar eru aðeins ætlaðir fyrir rafmagnsmælingar. Gakktu úr skugga um að þú hafir valið réttar stillingar áður en þú notar þær til að forðast rangar mælingar eða skemmdir.
- Mælingar eru aðeins ætlaðar til að mæla línulegar stærðir. Ekki lengja þær fyrir meira en það sem er leyfilegt.
- Gakktu úr skugga um að vatnsflöturinn eða reglu er rétt stillt áður en þú mælir.
- Ef þú ert að nota jarðmælingartæki, vertu viss um að það hafi verið rétt kalibrerað áður en þú notar það.
- Slökktu á stafrænni tækjum þegar þau eru ekki í notkun til að spara rafhlöðu.
- Geymdu vörunar alltaf í upprunalegu umbúðunum eftir notkun til að koma í veg fyrir skemmdir eða smáhluta tap.

Viðvörðunarkerki

-  **Viðvörðun: Kyngingahætta** – Lítil hluti. Ekki viðeigandi fyrir börn undir 3 ára.
-  **Viðvörðun: Rafmagnsstraumsáhættan** – Gakktu úr skugga um að tæki sé rétt stillt og notað í samræmi við öryggisleiðbeiningar til að forðast rafmagnsstraum.
-  **Viðvörðun: Skörp brún** – Notaðu með varúð. Brúnir geta valdið meiðslum.
-  **Viðvörðun: Geyma á þurru stað** – Ekki dýfa í vatn eða hafa í sambandi við vökva.



-  **Viðvörðun: Öryggi rafhlöðunnar** – Ekki blanda saman nýjum og gömlum rafhlöðum. Fargið notuðum rafhlöðum á ábyrgan hátt.
-  **Viðvörðun: Ekki teygja of mikið** – Notaðu mælingar innan leyfilegs lengdarmarka til að koma í veg fyrir skemmdir.
-  **Viðvörðun: Hreyfanlegir hlutir** – Haltu fingrum og öðrum líkamsástæðum frá hreyfanlegum hlutum til að koma í veg fyrir meiðsl.
-  **Viðvörðun: Geymsla** – Geymdu á þurru og köldu staði, fyrir fjarlægð frá miklum hita.

Við förum með réttinn til að gera breytingar á texta, hönnun og tæknilegum gögnum vöru án fyrirvara. Þessi skjal er unnið í samræmi við Evrópusambandsreglugerðina um almennar vöruöryggiskröfur (GPSR) og tryggir að listuðu vörurnar uppfylli allar öryggis- og rekjanleikanámskrár sem kveðið er á um í löggjöf ESB.

UK - Українська (Ukrainian)

Інформація про безпеку









- Завжди перевіряйте продукт на наявність пошкоджень перед використанням. Не використовуйте, якщо продукт пошкоджений або не працює належним чином.
- Тримайте продукти подалі від дітей, щоб уникнути ризику удушення.
- Будьте обережні. Гострі краї або частини можуть спричинити травми.
- Переконайтесь, що всі рухомі частини працюють належним чином і не заблоковані перед використанням.
- Зберігайте продукти в сухому та прохолодному місці, щоб уникнути пошкоджень.
- Встановлюйте батареї (якщо це необхідно) правильною полярністю.
- Не допускайте, щоб продукти піддавались екстремальним температурам або вологості.
- Не занурюйте електричні продукти у воду та не піддавайте їх впливу рідин, якщо це не дозволено.
- Регулярно очищайте продукти відповідно до інструкцій виробника для збереження їх безпеки та працездатності.

Інформація щодо використання

- Використовуйте продукти лише за їх призначенням.
- Компаси призначені для навігації та вимірювання кутів. Переконайтесь, що ви дотримуетесь правильних інструкцій для точних вимірювань.
- Багатофункціональні компаси не повинні використовуватись для інших цілей (наприклад, свисток чи лупа).
- Цифрові мультиметри призначені лише для електричних вимірювань. Переконайтесь, що ви вибрали правильні налаштування перед використанням, щоб уникнути помилкових вимірювань або пошкоджень.

- Вимірювальні стрічки призначені лише для лінійних вимірювань. Не перевищуйте їх максимальну довжину.
- Переконайтесь, що рівень води або лінійка налаштовані правильно перед вимірюванням.
- Якщо ви використовуєте інструменти для вимірювання землі, переконайтесь, що перед використанням була проведена відповідна калібрування.
- Вимикайте цифрові пристрої, коли вони не використовуються, щоб зберегти батарею.
- Після використання завжди зберігайте продукти в оригінальній упаковці, щоб уникнути пошкоджень або втрати дрібних частин.

Попереджувальні етикетки

-  **Попередження: Ризик удущення** – Малі частини. Не підходить для дітей до 3 років.
-  **Попередження: Ризик електричного струму** – Переконайтесь, що пристрій налаштований правильно і використовується відповідно до інструкцій безпеки для уникнення ураження електричним струмом.
-  **Попередження: Гострі краї** – Будьте обережні. Краї можуть спричинити травми.
-  **Попередження: Зберігати в сухому місці** – Не занурювати у воду і не піддавати вологи.
-  **Попередження: Безпека батарей** – Не змішуйте нові та старі батареї. Відповідально утилізуйте використані батареї.
-  **Попередження: Не розтягувати занадто сильно** – Використовуйте вимірювальну стрічку в межах рекомендованої довжини, щоб уникнути пошкодження.
-  **Попередження: Рухомі частини** – Тримайте пальці та інші частини тіла подалі від рухомих частин, щоб уникнути травм.
-  **Попередження: Зберігання** – Зберігати в сухому і прохолодному місці, подалі від екстремальних температур.



Ми залишаємо за собою право вносити зміни до тексту, дизайну та технічних даних продукту без попереднього повідомлення. Цей документ створено відповідно до Регламенту ЄС про загальну безпеку продукції (GPSR) і гарантує, що перераховані продукти відповідають усім необхідним вимогам безпеки та відстежуваності, що визначені законодавством ЄС.
